

rotex

комфортна техніка для тебе



Інструкція з експлуатації
Instruction manual

стр.3
page 20

електрична МУЛЬТИВАРКА

electric
MULTICOOKER



RMC504-W
INTERNATIONAL

ВСТУП

Мультиварка Rotex – універсальний прилад для приготування їжі. Технології нашої компанії подбали про те, щоб мультиварка поєднувала в собі найважливіші для Вас характеристики – компактний розмір і багатофункціональність.

Очевидні причини ПОВ'ЯВИ Мультиварки Rotex на вашій кухні:

- 1. ФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ!** Мультиварка Rotex тушкує, смажить, варить, запікає і готує на пару. М'ясні і рибні страви, різні види рису, всілякі запіканки і каші, дієтичне, дитяче та вегетаріанське меню, пироги та десерти – ось лише мала частина тих страв, які приготує для Вас мультиварка Rotex.
- 2. ЧАС!** Завдяки ретельно продуманим деталям і високій потужності нагріву мультиварка Rotex економить до 30% часу приготування! Смачні корисні страви в мультиварці Rotex будуть готові набагато швидше, ніж на звичайній газовій або електричній плиті, а значить, у Вас з'явиться більше вільного часу.
- 3. ПРОСТІР!** Розмір мультиварки Rotex ідеально підійде для великої родини, і Ви з радістю позбудетеся безлічі кухонних приладів і громіздкого посуду.
- 4. ЗДОРОВ'Я!** Мультиварка Rotex зберігає максимум корисних речовин і вітамінів в продуктах, чудово

підходить для дитячого раціону, а також допоможе урізноманітнити дієту легкими смачними стравами. І, на відміну від мікрохвильових печей, мультиварка Rotex не піддає Вас і ваших близьких шкідливому випромінюванню.

Ви дбаєте про здоров'я, і у Вас мало часу для приготування їжі? Мультиварка Rotex – Ваше найкраще рішення.

- 5. ТРИ КРОКИ ДО УСПІХУ!** За приготування в мультиварці Rotex відповідає мікропроцесор. Він створює і контролює оптимальну для кожної страви температуру. Просто покладіть необхідні продукти, закрийте кришку і натисніть потрібні кнопки.
- 6. ПЕРЕДОВІ ТЕХНОЛОГІЇ!** Вбудований мікропроцесор відповідає і за розрахунок часу приготування. Функція відкладеного старту дозволить Вам отримати гарячу страву до обраного Вами часу. Закладіть вечора крупу, визначте час сніданку, і отримаєте вранці смачну кашу. Мультиварка Rotex ніколи не спізнюється, але якщо затримуєтеся Ви – не біда! Після закінчення приготування автоматично влючиться режим дотримання страви в підігрітому стані.
- 7. ЧИСТЕ ЗАДОВОЛЕННЯ!** Чистити мультиварку Rotex дуже просто, тому Ви із задоволенням будете її використовувати кожен день. Спеціальний паровий клапан не дозво-

лить вашій страві «втекти», а анти-пригарне чи керамічне покриття внутрішньої чаші – пригоріти.

8. КОРИСНІ ДРІБНИЦІ! У комплект мультіварки Rotex входить кошик пароварки, ложка, ополоник, кришка для чаші з харчового пластику і мірна склянка для максимально зручного використання, а також інструкція українською мовою з рекомендаціями з приготування.

Мультіварки Rotex – ЦЕ ВАШІ МУЛЬТИМОЖЛИВОСТІ

Термін експлуатації не менше 3 років з дати початку використання. Термін зберігання необмежений. Дата виробництва збігається з номером партії, яка вказана на упаковці товару, xxxx /xx/xx - рік, місяць та дата відповідно.

Шановні покупці! Ви прийняли блискуче рішення! Торгова марка Rotex пропонує Вам колекцію високоякісних приладів для безсумнівно розкішного та здорового способу життя.

КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Перед першим використанням приладу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Залиште її для подальших консультацій.

ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ

1. **УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.**
2. **НЕ ЗАЛИШАЙТЕ ДІТЕЙ БЕЗ НАГЛЯДУ БІЛЯ ВКЛЮЧЕНОГО ПРИЛАДУ.**
3. **ПЕРЕД ПІДКЛЮЧЕННЯМ В МЕРЕЖУ ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ, ЩО НАПРУГА, ВКАЗАНА НА МАРКУВАННІ ПРИЛАДУ, ВІДПОВІДАЄ НАПРУЗІ У ВАШОМУ БУДИНКУ. ЯКЩО НАПРУГА НЕ СПІВПАДАЄ – НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЧАЙНИК І ЗВ'ЯЖІТЬСЯ З ВИРОБНИКОМ.**
4. **ВІДКЛЮЧАЙТЕ ПРИЛАД ВІД МЕРЕЖІ, ЯКЩО ВИ НИМ НЕ КОРИСТУЄТЕСЯ АБО ПЕРЕД ЧИЩЕННЯМ.**
5. **НЕ НАПОВНЮЙТЕ МУЛЬТИВАРКУ ІНГРЕДІЄНТАМИ ТА ВОДОЮ НЕ БІЛЬШЕ 4/5 І НЕ МЕНШЕ**

1/5 ВИСОТИ ВНУТРІШ-
НЬОГО РЕЗЕРВУАРУ.

6. НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ
ПРИЛАД В БЕЗПОСЕРЕД-
НІЙ БЛИЗЬКОСТІ ВІД
НАГРІВАЛЬНИХ ПРИЛА-
ДІВ (НАПРИКЛАД ГАЗО-
ВОЇ ПЛИТИ).

7. НЕ ДОПУСКАЙТЕ, ЩОБ
ЕЛЕКТРИЧНИЙ ШНУР
ЗВІШУВАВСЯ ЗІ СТОЛУ, А
ТАКОЖ СТЕЖТЕ, ЩОБ ВІН
НЕ ТОРКАВСЯ ГАРЯЧИХ
ПОВЕРХОНЬ.

8. НАДЛИШОК ШНУРА
ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИ-
СЯ У ГОРИЗОНТАЛЬНІЙ
ПЛОЩИНІ.

9. НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ
МУЛЬТИВАРКОЮ, ЯКЩО
ПОШКОДЖЕНІ ШНУР
АБО ВИЛКА АБО Є ІНШІ
ПОШКОДЖЕННЯ. ДЛЯ
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНО-
СТІ ЗВЕРНІТЬСЯ В МАЙ-
СТЕРНЮ З РЕМОНТУ
ПОБУТОВОЇ ТЕХНІКИ. НЕ
НАМАГАЙТЕСЯ РЕМОН-
ТУВАТИ ПРИЛАД САМО-
СТІЙНО.

10. НЕ ТОРКАЙТЕСЬ ГАРЯ

ЧИХ ПОВЕРХОНЬ МУЛЬ-
ТИВАРКИ, БЕРІТЬСЯ
ТІЛЬКИ ЗА РУЧКУ.

11. БУДЬТЕ ОБЕРЕЖНІ,
ЩОБ НЕ ОБПЕКТИСЯ
ПАРОЮ ВІД КИПЛЯЧОЇ
ВОДИ.

12. СТАВТЕ МУЛЬТИВАРКУ
НА СТІЙКУ, ПЛОСКУ ПО-
ВЕРХНЮ. ЩОБ ЗБЕРЕГТИ
ДЕРЕВ'ЯНУ ПОВЕРХНЮ
МЕБЛІВ, ВИКОРИСТОВУЙ-
ТЕ ПІДСТАВКУ.

13. ВПЕВНІТЬСЯ, ЩО
КРИШКА МУЛЬТИВАРКИ
ЩІЛЬНО ЗАКРИТА ПІД ЧАС
ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ.

14. ЩОБ ЗАПОБІГТИ РОЗ-
БРИЗКУВАННЮ, НЕ ВІД-
КРИВАЙТЕ КРИШКУ
МУЛЬТИВАРКИ ПІД ЧАС
ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ.

15. АКУРАТНО ВІДКРИВАЙ-
ТЕ КРИШКУ МУЛЬТИВАР-
КИ ПІСЛЯ ТОГО ЯК ЇЖА
ПРИГОТУВАЛАСЬ.

16. БУДЬТЕ ОБЕРЕЖНІ ПРИ
ПЕРЕНЕСЕННІ МУЛЬТИ-
ВАРКИ, НАПОВНЕНОЇ
ГАРЯЧОЮ ЇЖЕЮ.

17. НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ МУЛЬТИВАРКУ БЕЗ ВОДИ АБО НАПІВФАБРИКАТІВ ВСЕРЕДИНІ.

18. ЩОБ УНИКНУТИ УДАРУ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗАНУРЮЙТЕ ПРИЛАД У ВОДУ АБО ІНШУ РІДИНУ. ІНШУ РІДИНУ.

19. ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТІЛЬКИ ТУ ПІДСТАВКУ, ЯКА ВХОДИТЬ В КОМПЛЕКТ.

20. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕЙ ПРИЛАД ПОРЯД З ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНИМИ МАТЕРІАЛАМИ.

21. НЕ ЗАНУРЮЙТЕ ПРИЛАДУ В ВОДУ У ВОДУ АБО ІНШУ РІДИНУ.

22. ЦЕЙ ПРИЛАД НЕ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ, ДЛЯ ЦІЛЕЙ НЕ ОПИСАНИХ У ЦІЙ ІНСТРУКЦІЇ.

23. ЦЕЙ ПРИЛАД МОЖУТЬ ВИКОРИСТОВУВАТИ ДІТИ ВІКОМ ВІД 8 РОКІВ І СТАРШЕ, ЯКЩО ВОНИ ПЕРЕБУВАЮТЬ

ПІД НАГЛЯДОМ АБО ЇХ ПРОІНСТРУКТОВАНО ПРО БЕЗПЕЧНЕ КОРИСТУВАННЯ ПРИЛАДОМ І РОЗУМІЮТЬ МОЖЛИВІ НЕБЕЗПЕКИ.

24. ЧИЩЕННЯ Й ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИЛАДІВ МОЖЛИВО ДЛЯ ДІТЕЙ СТАРШЕ НІЖ 8 РОКІВ ПІД НАГЛЯДОМ.

25. ПРИЛАД ТА ЙОГО ШНУР ПОТРІБНО ТРИМАТИ НЕДОСЯЖНИМ ДЛЯ ДІТЕЙ МЕНШЕ НІЖ 8 РОКІВ.

26. ПРИЛАДИ МОЖУТЬ ВИКОРИСТОВУВАТИ ОСОБИ З ОБМЕЖЕНИМИ ФІЗИЧНИМИ, СЕНСОРНИМИ ЗДІБНОСТЯМИ АБО РОЗУМОВИМИ ВАДАМИ АБО З НЕСТАЧЕЮ ДОСВІДУ ТА ЗНАННЯ, ЯКЩО ВОНИ ПЕРЕБУВАЮТЬ ПІД НАГЛЯДОМ АБО ЇХ ПРОІНСТРУКТОВАНО ПРО БЕЗПЕЧНЕ КОРИСТУВАННЯ ПРИЛАДОМ І РОЗУМІЮТЬ МОЖЛИВІ НЕБЕЗПЕКИ.

27. ЦЕЙ ПРИЛАД ПРИ-
ЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ
ПОБУТОВОГО ВИКОРИ-
СТАННЯ, ТАКОГО ЯК:

- КУХОННІ КУТОЧКИ В
МАГАЗИНАХ, ОФІСИ Й
ІНШІ РОБОЧІ ПРИМІЩЕН-
НЯ;
- ФЕРМИ;
- ГОТЕЛІ, МОТЕЛІ Й ІНШІ
ЖИТЛОВІ ПРИМІЩЕННЯ;
- ПОБУТОВІ СЕРЕДОВИ-
ЩА ТИПУ «МІНІ-ГОТЕЛЬ»
(НІЧЛІГ І СНІДАНОК).

28. ДІТИ НЕ ПОВИННІ
ГРАТИСЯ З ПРИЛАДАМИ.

При експлуатації приладу дотримуйтеся нижчеподаних інструкцій.

При правильному використанні він прослужить Вам довгі роки.

- Перед підключенням в розетку перевірте, чи співпадає напруга мережі з напругою приладу. Напруга приладу зазначена у технічних характеристиках, а також на табличці приладу.
- Якщо Ви хочете використовувати подовжувач, переконайтесь, що він розрахований на споживану потужність приладу. Різна напруга струму може призвести до короткого замикання або пожежі.
- У цілях безпеки при підключенні до мережі прилад повинен бути заземлений. Підключення приладу має проводитися тільки до заземлених розеток. В іншому разі пристрій не відповідатиме вимогам захисту від ураження електричним струмом.
- Якщо Ви хочете вимкнути прилад з розетки, то шнур живлення виймайте сухими руками безпосередньо за саму вилку, а не за провід. Інакше це може призвести до розриву кабелю або удару струмом. Вимикайте прилад з розетки після використання, а також під час його очищення або переміщення.
- Не протягуйте шнур живлення біля гострих кутів і країв, близько до джерел тепла (газових або електричних плит). Це може призвести до

несправностей, які не відповідають умовам гарантії.

- Слідкуйте за тим, щоб шнур не перекручувався і не перехилявся через край столу. Встановлюйте прилад тільки на суху рівну поверхню. Дотримуйтесь також загальноприйнятих правил безпеки при роботі з приладом. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані недотриманням вимог з техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Не дозволяється використання приладу і пакувальних матеріалів для дитячих ігор. Не залишайте дітей поруч під час роботи приладу. Тримайте прилад у недоступному для них місці.
- Не дозволяйте користуватися приладом дітям, поки їм не будуть пояснені і стануть зрозумілі інструкції для безпечної експлуатації. Не залишайте прилад увімкненим без нагляду.
- Не занурюйте прилад у воду і не використовуйте його в приміщеннях з підвищеною вологістю. Заборонено використовувати прилад на відкритому повітрі, існує небезпека виходу з ладу через потрапляння вологи всередину.
- Не використовуйте прилад при будь-якій несправності. Якщо прилад несправний, від'єднайте його від мережі, вийнявши вилку з розет-

ки, і зверніться до авторизованого сервіс-центру.

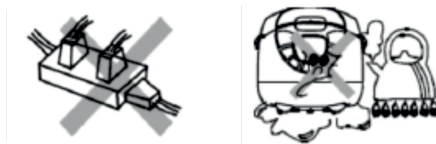
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у конструкцію приладу. Всі роботи з обслуговування та ремонту повинен виконувати авторизований сервіс-центр. Непрофесійно виконана робота може призвести до поломки, травм або пошкодження майна.

- Використовуйте прилад за призначенням. Використання приладу в цілях, що відрізняються від вищевказаних, є порушенням правил належної експлуатації приладу. Експлуатація повинна проводитися тільки в побутових умовах, прилад не призначений для промислового використання.

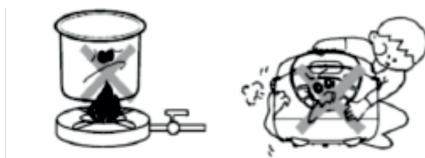
- Під час роботи прилад нагрівається. Не чіпайте руками корпус і кришку приладу, бережіть обличчя і руки від пару, що виходить із клапана. Не вмикайте прилад без чаші або з порожньою чашею. Ніколи не торкайтеся внутрішніх поверхонь нагрітого приладу.

- Не використовуйте пластикову кришку для чаші в мультиварці при приготуванні їжі. Пластикові кришки призначені для використання її поза мультиварки, наприклад для збереження свіжості приготовленої їжі в холодильнику.

Забороняється підключати одночасно до однієї розетки інші прилади, крім цього.

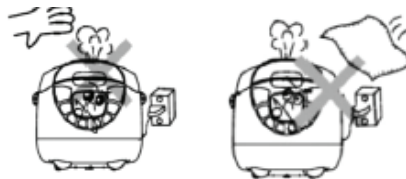


Розміщуйте прилад на рівній, сухій та стійкій поверхні подалі від тепла. Забороняється ставити внутрішній резервуар на відкритий вогонь.



Цей пристрій не призначений для користування людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, з нестачею знання або досвіду, якщо за ними не доглядають особи, відповідальні за їх безпеку, або якщо їм не були надані докладні роз'яснення щодо роботи з приладом.

Не наближайте обличчя або руки близько до отворів для виходу пари на верхній кришці.



Не перекривайте отвори для виходу пари кухонним рушником або іншими предметами, щоб уникнути деформації і зміни кольору приладу.

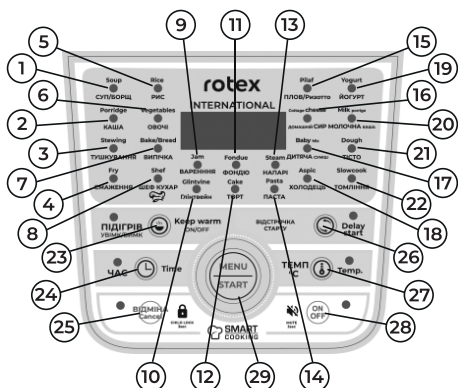


Забороняється занурювати прилад у воду або інші рідини. Якщо ви не використовуєте прилад, відключіть його від електромережі.



Не тягніть за шнур живлення, беріться за вилку. Не перекручуйте та не стискайте шнур живлення. Якщо шнур живлення приладу пошкоджений, не використовуйте прилад. Зверніться в авторизований сервісний центр.

СХЕМА ПРИЛАДУ



УВАГА! Піктограми з назвами програм на дисплеї не є кнопками вибору програм.

1. Індикація програми Суп/Борщ
2. Індикація програми Каша
3. Індикація програми Тушкування
4. Індикація програми Смаження
5. Індикація програми Рис
6. Індикація програми Овочі
7. Індикація програми Випічка
8. Індикація програми Шеф кухар
9. Індикація програми Варення
10. Індикація програми Глінтвейн
11. Індикація програми Фондю
12. Індикація програми Торт
13. Індикація програми На парі
14. Індикація програми Паста
15. Індикація програми Плов/Різотто
16. Індикація програми Домашній сир
17. Індикація програми Дитяча суміш
18. Індикація програми Холодець
19. Індикація програми Йогурт
20. Індикація програми Молочна каша
21. Індикація програми Тісто
22. Індикація програми Томління
23. Кнопка увімк/вимк Підігрів
24. Кнопка Час
25. Кнопка Відміна та Child lock
26. Кнопка Відстрочка старту
27. Кнопка Температура
28. Кнопка On/off та Mute
29. Багатофункціональний джойстик

ДЖОЙСТИК (29) "MENU/START".

Цей джойстик має 2 функції:

1. За допомогою даного джойстика можна вибрати одну з 22 автоматичних програм приготування. Кожен наступний поворот по / проти

годинникової стрілки на 15 ° перемикає програми в списку меню вперед / назад на одну, при цьому загоряється назва обраної програми.

• Даний джойстик дозволяє регулювати час відстрочки старту, час приготування в автоматичних програмах, а також температуру (окрім програм "Йогурт", "Паста", "Томління"). При обертанні джойстика за годинниковою стрілкою значення часу або температури збільшується, при обертанні проти - зменшується.

2. Для запуску попередньо обраної в меню програми приготування натисніть цю кнопку.

Кнопка (28) Кнопка On/Off та Mute

Ця кнопка має 3 функції:

1. ON. Вмикає мультиварку. Коли мультиварка знаходиться в Режимі очікування (на дисплеї повинно блимати "----") вона вмикає мультиварку та активує дисплей в режим вибору однієї з автоматичних програм приготування.

2. OFF. Вимикає мультиварку переводячи її в Режим очікування (на дисплеї повинно блимати "----") Для вимкнення мультиварки потрібно відмінити будь-яку Програму кнопкою (25) "Відміна", а потім натиснути саме Кнопку (28) ON/OFF".

ВАЖЛИВО: Якщо ви обрали програму приготування, але не активували її, то приблизно через 25 сек. мультиварка перейде в Режим очікування, на дисплеї буде блимати "----".

3. MUTE (вимкнути звук)

Ви маєте можливість примусово виключити звук. Для того щоб вимкнути звук, натисніть та утримуйте 3 сек. кнопку «ON/OFF». Теж саме необхідно зробити для увімкнення звуку.

КНОПКА (25) Відміна/Cancel та Child lock.

Ця кнопка має 2 функції:

1. ВІДМІНА.

Для того щоб скасувати обрану вами програму або зупинити процес приготування обраної вами програми - натисніть кнопку «ВІДМІНА».

Після того як Ви скасували програму на дисплеї панелі керування з'явиться "0000".

2. CHILD LOCK (блокування від дітей)

Ви маєте можливість примусово включити CHILD LOCK (блокування від дітей).

Виберіть одну з автоматичних програм натисніть на кнопку "MENU/START". Для того щоб заблокувати випадкове натиснення будь-якої кнопки, натисніть та

утримуйте 3 сек кнопку " Відміна/Cancel ".

Загориться індикатор Відміна/Cancel . Теж саме необхідно зробити для відміни блокування.

Кнопка (26) ВІДСТРОЧКА СТАРТУ/Delay start дозволяє приготувати їжу до необхідного часу.

· Максимальний час, через яке має настати готовність страви, може становити 24 години. Однак, будь ласка, не відкладайте старт на тривалий час, якщо в інгредієнтах страви є швидкопсувні продукти.

· Функція «ВІДСТРОЧКА СТАРТУ» доступна для всіх програм.

Для активації режиму «ВІДСТРОЧКА СТАРТУ»:

1. Виберіть програму приготування, Використовуючи джойстик.

2. Задайте параметри програми (час і температуру приготування).

3. Натисніть на кнопку "ВІДСТРОЧКА СТАРТУ /Delay start ".

4. Загориться індикатор кнопки «ВІДСТРОЧКА СТАРТУ» та на дисплеї ЧАС значення хвилин буде блимати.

5. За допомогою джойстика встановіть час у хвилинах.

· Крок установки часу 30 хвилин.

6. Натисніть кнопку «MENU/START» на джойстике.

Кнопка (23) ПІДІГРІВ/Keep warm

Функція підтримки температури

готових страв включається автоматично по закінченні програми приготування, окрім програм, в яких функція «ПІДТРИМКА ТЕПЛА» не передбачена (ЙОГУРТ, ДИТЯЧА СУМІШ, ХОЛОДЕЦЬ, СМАЖЕННЯ, ТОМЛІННЯ,ВАРЕННЯ, ВИПІЧКА, ФОНДЮ, ТОРТ).

Після включення функції «ПІДТРИМКА ТЕПЛА» на дисплеї буде відображатися час - 12:00. За замовчуванням температура 70С Для відключення функції підтримки тепла натисніть на кнопку "ПІДІГРІВ/Keep warm". Індикатор кнопки "ПІДІГРІВ/Keep warm" згасне на екрані висвітиться "00:00", через деякий час мультиварки перейде в режим очікування на дисплеї висвітиться"----".

КНОПКА (24) ЧАС/Time.

Ця кнопка має 1 функцію:

1. ЧАС. Виберіть одну з автоматичних програм та натисніть кнопку (24) ЧАС/Time. На дисплеї з'явиться час приготування за замовчуванням та загориться індикатор на кнопці. Ви можете його змінити за допомогою джойстика обрати необхідний час для приготування страви.

Кнопка (27) ТЕМП/Temp.

Ця кнопка має 1 функцію:

ТЕМП. Виберіть одну з автоматичних програм та натисніть кнопку **(27) ТЕМП/Temp.** На дисплеї з'явиться температура приготування (градуси Цельсія) за

замовчуванням та загориться індикатор на кнопці. Ви можете її змінити за допомогою джойстика обрати необхідну температуру для приготування страви.

Мультиварка має безліч функцій! Ви можете варити каші та супи, смажити, готувати на пару овочі, рибу, м'ясо, тушкувати, випікати і готувати йогурт. Незалежно від вибору функції, після приготування страви ви можете скористатися режимом підігріву.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВКЛЮЧЕННЯМ

1. Уважно прочитайте інструкцію та дотримуйтеся описаних в ній вказівок.
2. Відкрийте упаковку. Дістаньте всі аксесуари та керівництво з експлуатації.
3. Відкрийте кришку мультиварки, натиснувши на кнопку відкриття.
4. Внутрішня чаша (каструля) мультиварки має антипригарне чи керамічне покриття, що допоможе уникнути пригорання ваших страв. Для очищення внутрішньої поверхні чаші з антипри- гарним покриттям використовуйте м'яку губку для посуду. Після миття ретельно витріть прилад.
5. Встановіть всі необхідні комплектуючі.
6. Перед приготуванням внутрішня і зовнішня частини мультиварки повинні бути чистими.

Переконайтеся також, що між внутрішньою кастролею і нагрівальною поверхнею немає сторонніх предметів.

7. Переконайтеся, що кришка мультиварки щільно закрита.

8. Увімкніть мультиварку в розетку. **УВАГА!** Не приєднуйте прилад до розетки, якщо не виконані вище вказані рекомендації.

Перед першим приготуванням страв у мультиварці рекомендуємо налити в зйомну чашу невелику кількість води, встановити програму БОРЩ/СУП і дочекатися її завершення, а потім злити воду з чаші.

ПРИМІТКА: При першому включенні мультиварки може з'явитися легкий запах диму або пластику, що супроводжує вигорання заводського мастила. Це тимчасове явище і не є поломкою або дефектом. Через деякий час запах зникне.

Користуйтеся: Книгою рецептів від ROTEX для: приготування вишуканих страв.

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД ОЧИЩЕННЯ КОРПУСУ ПРИЛАДУ

Перш, ніж приступати до очищення приладу, переконайтеся, що він відключений від мережі і повністю охолонув.

Очищайте корпус приладу в міру необхідності, при цьому використовуйте чисту теплу воду і м'яку тканину, не використовуйте

абразивні миючі засоби та засоби для миття посуду.

ОЧИЩЕННЯ КОРПУСУ ПРИЛАДУ

Повністю очищайте чашу після кожного використання. Використовуйте при цьому засіб для миття посуду і м'яку тканину, не використовуйте абразивні миючі засоби. По закінченні очищення протріть зовнішню поверхню чаші насухо.

ОЧИЩЕННЯ КОНДЕНСАТОРА

Конденсатор призначений для збору крапель конденсату при відкриванні кришки, знімайте і промивайте його після кожного використання.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ ЗЙОМНОЇ ЧАШІ

- Щоб уникнути пошкодження внутрішнього антипригарного покриття чаші, використовуйте для помішування і вилучення продуктів тільки дерев'яне, силіконове або пластикове кухонне приладдя.
- Ні в якому разі не розрізайте страву всередині зйомної чаші!
- Уникайте перепадів температур при користуванні чашею (не кладіть гарячу чашу в холодну воду, не наливайте холодну воду в порожню нагріту чашу).
- Не наливайте в зйомну чашу оцет, оскільки це може пошкодити антипригарне покриття.
- Зйомна чаша може міняти колір в процесі експлуатації внаслідок контакту з водою та миючими засобами - це нормальне явище, що

не позначається на функціональності і безпеці подальшої експлуатації чаші.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПОТУЖНІСТЬ: 900 Вт

ОБ'ЄМ ЗЙОМНОЇ ЧАШІ: 5 л

ПАРАМЕТРИ ЖИВЛЕННЯ:

220-240 В ~ 50/60 Гц

УВАГА! Всі матеріали даного керівництва були ретельно перевірені. При виявленні помилок, опущень і невідповідностей компанія залишає за собою право остаточного трактування. Дизайн і характеристики приладу можуть бути змінені без попереднього повідомлення. Перед придбанням ознайомтеся з фактичними характеристиками виробу. Термін служби товару не менше 2-х років при дотриманні умов експлуатації.



По закінченні терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти навколишнє середовище.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Комплектація вказана на упаковці.

ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

КОДИ ПОМИЛОК		
Код помилки	Опис помилки	Усунення помилки
E1-E4	Системна помилка, можливий вихід з ладу електронної плати або нагрівального елемента, або нещільно закрита кришка.	Щільно закрийте кришку. Якщо проблема не усувається, зверніться до авторизованого сервісного центру.
E5	Спрацював автоматичний захист від перегріву, вся рідина в чаші википіла або прилад був включений з порожньою чашею.	Не вмикайте прилад з порожньою чашею! Відключіть прилад від мережі, дайте охолонути протягом 10-15 хвилин, після чого долийте в чашу воду/бульйон і продовжуйте приготування.
ЗАГАЛЬНІ МОЖЛИВІ ПРОБЛЕМИ		
Проблема	Можлива причина	Усунення неполадки
Мультиварка не включається	Немає напруги в мережі	Перевірте наявність напруги в мережі
Страва готується дуже довго	Немає напруги в мережі	Перевірте наявність напруги в мережі
	Між чашею і нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет	Видаліть сторонній предмет
	Чаша в корпусі мультиварки встановлена з перекосом	Встановлюйте чашу в корпус рівно, без перекосів.
	Нагрівальний елемент забруднений	Відключіть прилад від мережі, дайте йому охолонути. Очистіть нагрівальний елемент від забруднень

ПРОБЛЕМИ ПРИ ПРИГОТУВАННІ СТРАВ З КРУПИ

ПРИЧИНИ	ПРОБЛЕМИ ПІД ЧАС ПРИГОТУВАННЯ					ПРОБЛЕМИ В РЕЖИМІ «ПІДІГРІВ»			Немає напруги	Сторонні звуки
	Жовта крупа	Крупа виходить недовареною	Крупа занадто м'яка, переварена	Пригоріла каша на дні чаші	Вода переливається під час роботи	Крупа поміняла колір під час приготування	Затхлий запах їжі	їжа пересушується		
Неправильні пропорції води і крупи, невірний тип крупи	●	●	●	●	●			●	Від'єднати дрiт і перевірте наявність напруги у розетці	Виникнення сторонні звуки можливо під час приготування із заморозених продуктів або викликані вологи на дні чаші
Погано промита крупа				●	●	●				
Сторонній предмет між чашею і нагрівачем	●	●	●		●	●	●			
Готування з великою кількістю масла	●	●				●				
Невірна кількість води	●		●							
Кришка нещільно закрита						●	●	●		
Погано вимита чаша						●	●			

ПРОБЛЕМИ ПРИ ВИПІЦЦІ									
ПРИЧИНИ	ПРОБЛЕМИ ПІД ЧАС ПРИГОТУВАННЯ							Немає напруги	Сторонні звуки
	Тісто не спеклося	Тісто не допеклось	Випічка сира	Пригоріло тісто на дні чаші	Випічка підгорає	Випічка не піднялася	Випічка рихла		
Занадто багато тіста в чаші	●	●						Від'єднати дрiт і перевірте наявність напруги у розетці	Виникнення сторонніх звуків можливо під час приготування із заморожених продуктів або викликані вологою на дні чаші
Занадто мало тіста в чаші				●	●				
Використовується невідповідна суміш для кексу або інгредієнти не зазначені в рецептах	●	●	●						
Використовується суміш для кексу з зайвим вмістом шоколаду, цукру чи фруктів	●	●		●	●				
Кекс тріснув під час приготування	●	●				●			
Сторонній предмет між чашею і нагрівачем	●	●	●		●				
Дно каструлі не змазано маслом або маргарином				●					
Готовий кекс занадто довго тримали в чаші			●		●				
Неправильне або занадто довге вимішування						●	●		
Невірна кількість інгредієнтів						●	●		

№	Назва програми	Діапазон зміни температури приготування, С, з кроком в 1С	Температура за замовчуванням, С	Час приготування за замовчуванням, (хвилини)	Діапазон приготування (хвилини)	Крок зміни діапазону часу приготування (хвилини)	Можливість відключити автопідігрів	Відстрочка старту
1	ЙОГУРТ	не можливо	38	480	60-600	30	ні	так
2	МОЛОЧНА КАША	90-105	95	25	5-90	5	так	так
3	КАША	90-105	100	50	5-90	5	так	так
4	ДИТЯЧА СУМІШ	40-70	60	45	5-90	5	ні	так
5	Овочі	90-105	100	30	5-90	5	так	так
6	РИС	90-105	100	60	20-120	5	так	так
7	СУП/БОРЩ	95-120	100	60	10-480	10	так	так
8	НА ПАРІ	90-120	120	30	5-120	5	так	так
9	ДОМАШНІЙ СИР	40-95	85	30	30-480	30	ні	так
10	ХОЛОДЕЦЬ	90-110	100	300	120-480	60	ні	так
11	СМАЖЕННЯ	110-170	150	25	5-120	5	ні	так
12	ПАСТА	не можливо	100	35	5-60	5	так	так
13	ТУШКУВАННЯ	95-110	100	60	30-480	30	так	так
14	ТОМЛІННЯ	не можливо	1а год. - 45°C 2а год. - 65°C 3я год. - 85°C 4а год. - 95°C 5а год. - 98°C	300	60-480	10	ні	так
15	ВАРЕННЯ	90-110	100	60	30-240	5	ні	так
16	ВИПІЧКА	90-150	135	60	30-210	10	ні	так
17	Глінтвейн	70-90	80	30	20-40	5	так	так
18	ПЛОВ/Різотто	100-125	98	60	20-120	5	так	так
19	ШЕФ КУХАР	35-170	100	30	10-180	5	так	так
20	ПІДІГРІВ		70	360	10-1440	10		
21	ТІСТО	не можливо	38	60	60-600	30	ні	так
22	Фондю	85-110	95	60	30-120	5	ні	так
23	Торт	90-150	135	60	30-120	5	ні	так

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:

- 1) На виріб – 24 місяці з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
- 2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).
- 3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ.

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії щодо якості виробу і його технічного стану приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібно-торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:

- 1) Гарантійний ремонт виробу здійснюється уповноваженим сервісним підприємством.

2) У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:

- 1) Виріб не має цього гарантійного талона.
- 2) Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх підтвердження Продавцем;
- 3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.
- 4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).
- 5) Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:

- недбалим поводженням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції по монтажу і експлуатації, і т.д.);
- неправильними монтажними і/або пусконалагоджувальними роботами;
- транспортними та механічними пошкодженнями;
- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення), не відповідним вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;
- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

VI. НА КОРИСТЬ ВАШОЇ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ!

Ремонт і обслуговування виробу повинні здійснюватися тільки фахівцями сервісних центрів, навченими і атестованими на проведення подібних робіт. Будь ласка, запитуйте у Продавця інформацію про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних і/або пусконалагоджувальних робіт. Адреси і телефони додаткових уповноважених Дистриб'ютором сервісних центрів ви зможете дізнатися у вашого Продавця.

Carefully read all instructions before operating and save them for future reference. By carefully following these instructions you can considerably prolong the service life of your appliance.

The safety measures and instructions contained in this manual do not cover all possible situations that may arise during the operation of the appliance. When operating the device, the user should be guided by common sense, be cautious and attentive.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- The manufacturer is not responsible for any failures arising from the use of this product in a manner inconsistent with the technical or safety standards.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- Before installing the appliance, check that the device voltage corresponds with the supply voltage in your home (refer to rating plate or technical data).
- While using the extension cord, make sure that its voltage is the same as specified on the device. Using different voltage may result in a fire or

other accident, causing appliance damage or short circuit.

- The appliance must be grounded. Connect only to a properly installed wall socket. Failure to do so may result in the risk of electrical shock. Use only grounded extension cords.

CAUTION! During use the appliance becomes hot! Care should be taken to avoid touching the housing, bowl, or any other metal parts while operating. Make sure your hands are protected before handling the device. To avoid possible burns, do not lean above the open appliance.

- Always unplug the device after use, before cleaning or moving. Never handle plug with wet hands. Do not pull power cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Keep the power cord away from hot surfaces (gas or electric ovens) or sharp edges. Do not let cord hang over edge of table or counter. REMEMBER: damaging the cord may lead to a failure that will not be covered by the warranty. If the cable is damaged or requires re- placing, contact an authorized service center only to avoid all risks.
- Never place the device on soft surfaces to keep ventilation slots clear of any obstruction. Failure to do so may result in overheating

and device malfunction.

- Do not operate the appliance outdoors, to prevent water or any foreign object or insect from getting into the device. Failure to do so may result in serious damage of the appliance.

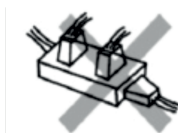
- Always unplug the device and let it cool down before cleaning. Follow cleaning and general maintenance guidelines when cleaning the unit. DO NOT immerse the device in water or wash it under running water!

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Keep packaging (film, foam plastic and other) out of reach of children as they may choke on them. • No kind of modification or adjustment to the product is allowed. All the repairs should be carried out by an authorized service center. Failure to do so may result in the device

breakage, property damage or physical injury.

CAUTION! Do not use the appliance in case any breakdown has been noticed.



It is forbidden to connect to one socket other devices besides.



Place the appliance on a flat, dry and stable surface away from heat.



It is forbidden to put the inner pot on an open fire.



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a

safe way and understand the hazards involved;

- children shall not play with the appliance;
- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision;



Keep your face or hands close to the steam outlets on the top cover.



Do not cover the steam outlets with a kitchen towel or other objects to avoid deformation and discoloration of the appliance.

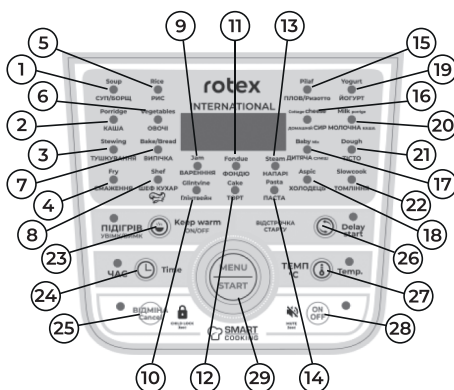


Do not immerse the appliance in water or other liquids.



Do not pull on the power cord, grasp the plug, do not twist or squeeze the power cord. If the power cord of the appliance is damaged, do not use the appliance. Contact an authorized service center.

CONTROL PANEL



WARNING! The program names on the display are not buttons

1. Indication of the program Soup / Borsch
2. Indication of the program Porridge
3. Indication of the program Stewing
4. Indication of the program Frying
5. Indication of the program Rice
6. Indication of the program Vegetables
7. Indication of the program Bake/Bread
8. Indication of the program Chef
9. Indication of the program Jam

10. Indication of the program Glintwine (mulled wine)
11. Indication of the program Fondue
12. Indication of the program Cake
13. Indication of the program Steam
14. Indication of the program Pasta
15. Indication of the program Pilaf / Risotto
16. Indication of the program Cottage cheese
17. Indication of the program Baby mix
18. Indication of the program Aspic
19. Indication of the program Yogurt
20. Indication of the program Milk porridge
21. Indication of the program Dough
22. Indication of the program Slow cook
23. Button Keep warm on / off
24. Button Time
25. Button Cancel and Child lock
26. Button Delay Start
27. Button Temperature
28. Button to turn on / off and mute the sound
29. Multifunction joystick

Joystick (29) "MENU / START".

This joystick has 2 functions:

1. Using this joystick you can choose one of 22 automatic cooking programs. Every next turn on / against clockwise by 15 ° switches programs in the menu list forward / backward by one, with the name of

the selected program lights up.

- This joystick allows you to adjust the start delay time, time cooking in automatic programs, as well as temperature (except programs "Yogurt", "Pasta", "Slow cook"). When rotating the joystick clockwise which value of time or temperature increases with rotation against - decreases.

2. To run the pre-selected in cooking menu press this button.

Button (28) On / Off and Mute button

This button has 3 functions:

1. ON. Turns on the multicooker. When the multicooker is in Standby mode ("----" should flash on the display), it switches on the multicooker and activates the display in the selection mode of one of the automatic cooking programs.
2. OFF. Turns off the multicooker by switching it to Standby mode ("----" should flash on the display). To turn off the multicooker, you need to cancel any Program with the "Cancel" button (25), and then press the "ON / OFF" button (28).

IMPORTANT: If you have chosen a cooking program but not activated it, then after about 25 seconds. the multicooker will switch to Standby mode, "----" will flash on the display.

3. MUTE

You have the ability to forcibly mute the sound. To mute the sound, press and hold for 3 seconds. "ON / OFF" button. The same must be done to turn on the sound.

BUTTON (25) Cancel and Child lock.

This button has 2 functions:

1. CANCEL.

To cancel the program you selected or stop the process cooking with your chosen program - click "CANCEL".

After you cancel the program, the control panel will appear on the display "0000".

2. CHILD LOCK

You have the option to force CHILD LOCK.

Select one of the automatic programs and press the "MENU / START" button.

To lock any button from being accidentally pressed, press and hold the Cancel button for 3 seconds.

The Cancel indicator lights up. The same must be done to unlock.

Button (26) Delay start

allows you to cook for the required time.

• The maximum time after which it has to come to readiness of a dish, can make 24 hours. However, please

do not delay the start for a long time, if the ingredients of the dish are perishable products.

• function DELAY START available for all applications.

To activate the DELAY START :

1. Select a cooking program, Using the joystick.

2. Set the program parameters (time and cooking temperature).

3. Click on button DELAY START.

4. The button indicator will light up " DELAY START " and the TIME display will flash minutes.

5. Use the joystick to set the time in minutes.

• Time setting step 30 minutes.

6. Press the button "MENU / START" on the joystick.

Button (23) Keep warm ON/OFF

Temperature maintenance function ready meals are included automatically at the end of the program

cooking, except programs, which function KEEP WARM

not provided (YOGHURT, BABY MIX, ASPIC,

FRYING, STEWING, JAM, BAKE/BREAD, FONDUE, CAKE).

When the function KEEP WARM is

activated, the display will show the time - 12:00.

The default temperature is 70C

To disable the support function KEEP WARM press the button KEEP WARM. The button "Keep warm" indicator will go out "00:00" will appear on the screen after a while the multicooker hour will switch to mode the wait is shown on the display "----".

BUTTON (24) Time.

This button has 1 function:

1. Select one of the automatic programs and press the button Time (24). The default cooking time will appear on the display and the indicator on the button will light up. You can change it with the joystick to select the time required for cooking.

BUTTON (27) Temp.

This button has 1 function:

Select one of the automatic programs and press the button Temp (27). The default cooking temperature (degrees Celsius) will appear on the display and the indicator on the button will light up. You can change it with the joystick to select the desired temperature for cooking.

BEFORE OPERATING

Carefully unpack the device, remove all packaging materials and stickers except the one with the unit's serial

number. Keep all warning labels and the serial number identification label located on the housing! After transportation or storage at low temperatures allow the appliance to stay at room temperature for at least 2 hours before using it. Wipe all interior and exterior surfaces of the unit with a soft, damp cloth. Wash the bowl in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly. Odor on first use of the appliance is normal. In such case, clean the device.

Do not switch the device on without the bowl inside or with empty bowl — in case of accidental start of the cooking program it will lead to the device critical overheating or will damage the non-stick coating.

BEFORE USE

Place the device on a flat, stable, and hard surface away from any objects or cabinets that could be damaged by steam, humidity, or high temperatures. Before operating, make sure that the outer and inner parts of the multicooker have no dents, cracks or any other visible damages. There should not be any obstructions between the heating element and the bowl.

Prior to first use or in order to remove the odor, steam half a lemon for 15 minutes using "Soup" program.

CLEANING AND GENERAL MAINTENANCE GUIDELINES

Before you start cleaning the device,

make sure that it is unplugged and has cooled down. Use soft cloth and mild soap to clean. We recommend cleaning the appliance after each use.

Do not use a sponge with a hard or abrasive surface; solvent and abrasive cleaning methods (gasoline, acetone) are not allowed.

Do not immerse the device in water or wash it under running water.

Clean the housing as needed, following cleaning and general maintenance guidelines provided. We recommend cleaning inner aluminum lid after each use. It is recommended to clean the bowl after each use. Dishwasher safe. By the end of cleaning, wipe the bowl dry.

During transportation and storage, do not expose the device to mechanical stress, that may lead to damage of the device and/or violation of the package integrity. Keep the device package away from water and other liquids.

VI. BEFORE ADDRESSING A SERVICE CENTER

Problem	Possible causes	Solution	
Display shows the error code: E1 - E4	System error, possible control board or heating element malfunction	Unplug the appliance and let cool down. Close the lid tightly and plug in the appliance	
Appliance does not switch on	Power cord is not connected to the appliance and/or socket	Ensure that the power cord is connected to the corresponding inlet on the housing of the appliance and to the socket	
	Wall socket is not working properly	Connect to a properly working wall socket	
	Power supply failure	Check the power supply. If not available, contact local electricity supply company	
Dish is taking too long to cook	Power supply interruption (power supply is Unstable/underrated)	Ensure that the power supply is stable. If unstable /underrated, contact local electricity supply company	
	There is a foreign object between the bowl and the heating element (grain, food particles, debris,etc.)	Unplug the appliance and let cool down. Remove foreign object or objects	
	The bowl is not properly positioned	Properly position the bowl into place	
	Heating disk is dirty	Unplug the appliance and let cool down. Clean heating disk	
Hot steam escapes from under lid during cooking	Inner lid and cooking bowl fail to seal hermetically	The bowl is not properly positioned	Properly position the bowl into place
		The lid is not closed properly; foreign object under lid	Remove foreign objects (grain, food particles, debris, etc.) from under the rim, if any. Always close the lid until it clicks into place
		Sealing ring is dirty, deformed, or damaged in any way	Check the sealing ring. Replace, if necessary



Environmentally friendly disposal (WEEE)

The packaging, user manual and the device itself shall be taken to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Do not throw away the electronic waste to help protect the environment.

Old appliances must not be disposed with other household waste but must be collected separately.

Municipal disposal of recyclable wastes is free of charge. The owners of old appliances are required to bring it to a waste facility centre. With this little extra effort, you can

can help to ensure that valuable raw materials are recycled and pollutants are treated as appropriate.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU – concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment WEEE).

The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL: RMC504-W

POWER: 900 W

VOLTAGE: 220-240 V, 50/60 Hz

MAXIMUM BOWL CAPACITY: 5 L

The design and characteristics of the device are subject to change without notice. Service life 3 years from the date of the beginning of use. Shelf life is unlimited. The date of production coincides with the batch number, which is indicated on the product packaging xxxxx / xxx / xx - year, month and date, respectively.

№	Cooking program	Range of change of temperature of preparation, with a step in 1°C	Default temperature, C	Default cooking time, (minutes)	Cooking range (minutes)	Step for changing the cooking time range (minutes)	Ability to turn off keep warm	Delay start
1	Yogurt	no	38	480	60-600	30	no	yes
2	Milk porridge	90-105	95	25	5-90	5	yes	yes
3	Porridge	90-105	100	50	5-90	5	yes	yes
4	Baby Mix	40-70	60	45	5-90	5	no	yes
5	Vegetables	90-105	100	30	5-90	5	yes	yes
6	Rice	90-105	100	60	20-120	5	yes	yes
7	Soup	95-120	100	60	10-480	10	yes	yes
8	Steam	90-120	120	30	5-120	5	yes	yes
9	Cottage cheese (quark)	40-95	85	30	30-480	30	no	yes
10	Aspic	90-110	100	300	120-480	60	no	yes
11	Fry	110-170	150	25	5-120	5	no	yes
12	Pasta	no	100	35	5-60	5	yes	yes
13	Stewing	95-110	100	60	30-480	30	yes	yes
14	Slow cook	no	1st hour - 45°C, 2nd hour - 65°C 3rd hour - 85°C 4th hour - 95°C 5th hour- 98°C	300	60-480	10	no	yes
15	Jam	90-110	100	60	30-240	5	no	yes
16	Bake/Bread	90-150	135	60	30-210	10	no	yes
17	Glntvine	70-90	80	30	20-40	5	yes	yes
18	Pilaf	100-125	98	60	20-120	5	yes	yes
19	Chef	35-170	100	30	10-180	5	yes	yes
20	Keep warm		70	360	10-1440	10		
21	Dough	no	38	60	60-600	30	no	yes
22	Fondue	85-110	95	60	30-120	5	no	yes
23	Cake	90-150	135	60	30-120	5	no	yes

rotex

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ
ТАЛОН №3**

Артикул _____

Виробничий
номер _____Адреса/телефон
клієнта _____Дата
прийому _____Дата
видачі _____

Дефект _____

Підпис,
печатка _____**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ
ТАЛОН №2**

Артикул _____

Виробничий
номер _____Адреса/телефон
клієнта _____Дата
прийому _____Дата
видачі _____

Дефект _____

Підпис,
печатка _____**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ
ТАЛОН №1**

Артикул _____

Виробничий
номер _____Адреса/телефон
клієнта _____Дата
прийому _____Дата
видачі _____

Дефект _____

Підпис,
печатка _____

rotex

комфортна техніка для тебе

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №3

rotex

комфортна техніка для тебе

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №2

rotex

комфортна техніка для тебе

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №1

СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРІВ ТОРГОВОЇ МАРКИ «ROTEX»

Бердичів	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Житомирська, 57	(0414) 34-06-36, (068) 223-04-34
Вінниця	СЦ «Спеціаліст»	вул. Порики,1	(0432) 57-91-91, 50-91-91
Вінниця	ВФ ТОВ «Лотос»	вул. Енергетична, 3-а	(067) 622-56-62
Гуляйполе	СЦ «Електросвіт»	вул. Шевченка, 18-в	(06145) 4-14-21, (095) 3511442, (098) 5580348
Дніпро	УСЦ «ДИНЕК»	вул.Олеся Гончара, 6	(056) 735-63-28, (056) 735-63-25
Дніпро	СЦ «УНІВЕРСАЛ СЕРВІС»	вул. Коротка, 41А	(056) 790-04-60
Дніпро	ТОВ «Лотос»	пр-т. Олександра Поля, 59	(056) 34-67-05
Донецьк	СЦ «Схід-Сервіс»	вул. Жмури, 1	(066) 508-26-52, (095) 761-70-00
Донецьк	СЦ «Еліпс»	бул. Шевченка, 52	(062) 385-99-10, (050) 77-55-800
Донецьк	СЦ «IQService»	вул. Університетська, 75	(050) 94-000-61, (063) 94-000-61, (062) 213 00 61
Дружківка	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Енгельса, 120	(06267) 3-48-41
Житомир	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Львівська,11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
Житомир	Техносервіс «СФЕРА»	вул. Бульвар новий, 7	(0412) 44-51-00, (096) 908-77-95
Запоріжжя	СЦ «Альфатехноцентр»	вул. Грязнова, 67	(095) 272-03-03, (097) 292-29-03
Запоріжжя	ЗФ ТОВ «Лотос»	вул. Гоголя, 175	(061) 787-50-51, (0612) 63-97-90
Івано-Франківськ	СЦ «Мегастайл»	вул. Незалежності, 179Б	(0342) 77-33-22, 72-27-22
Івано-Франківськ	ИФ ТОВ «Лотос»	вул. Вовчинецька, 223	(0342) 71-28-13
Київ	«АМАТИ-СЕРВІС»	вул. Бориспільська,9, корп.57	(044) 369-50-01, 369-50-30
Київ	«ДЕТ-СЕРВІС» ФОП Мелешко	вул. Драйзера, 21 ТЦ Сіріус, 2 й поверх (Троєщина)	(099) 950-67-29, (073) 044-01-80, (098) 603-79-93
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Київ	СЦ «Skeleton»	пр-т. П. Григоренка, 22/20	(044)337-77-12, (050)205-12-12, (098)205-12-12, (063)205-12-12
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Кропивницький	СЦ «Оптон»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(0522) 24-96-47, факс 24-45-22
Кропивницький	КФ ТОВ «Лотос»	вул. Короленка, 2	(0522) 27-80-02, 27-33-00
Коломия	СЦ «Погляд»	вул. Бандери, 73/2	(034) 33-728-17
Костянтинівка	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Білоусова, 2а	(06272) 4-13-02
Коростень	СЦ «Авторітет»	вул. Шевченка, 28	(04142) 9-23-11, факс 5-06-27
Краматорськ	СЦ «Елма-сервіс»	бул. Краматорський, 3	(06264) 5-93-89, 5-90-07
Краматорськ	СЦ «Сатурн-Донбас»	вул. Поштова, 5а	(050) 973-20-14, (097) 077-48-92
Лиман	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Пушкіна, 4а	(06261) 4-17-52
Кременчук	СЦ «ЕкоСан»	вул. Академіка Маслова, 44, оф.2	(05366) 3-91-92, (066)230-44-71, (096)446-71-06
Кривий Ріг	КРФ ТОВ «Лотос»	вул. Соборності, 64/7	(056) 440-07-79, (067) 998-05-20
Лубни	ФОП Копотун О. П.	вул. Монастирська, 50	(050) 107-77-17, (067) 787-23-23, (063) 579-59-69, (068) 641-66-86, (05361) 74-335
Луганськ	СЦ «Східний»	вул. Ломоносова, 96ж	(0642) 33-11-86, 33-02-42


Луцьк	СЦ «Ваш мастер»	пр-т. Перемоги, 22	(03322) 3-01-03, факс 78-54-65
Львів	СЦ «РОСімпекс»	вул. Шараневича, 28	(032) 239-55-77, 239-51-52
Львів	ФОП «Хавтур Р.Б.»	вул. Зелена, 153	(032) 270-74-79, (067)729-33-93
Маріуполь	СЦ «Майстер та Маргарита»	пр-т. Миру, 96	(0629) 49-36-06, (098)370-78-08
Маріуполь	МарФ ТОВ «Лотос»	бул. 50-річчя Жовтня, 32/Л8	(0629) 49-30-05, 49-30-06
Мукачево	СЦ «Сигнал»	вул. Пушкіна 24/1-А	(099) 262-11-18, (03131) 56-0-96
Миколаїв	СЦ «Закон Ома»	вул. Космонавтів, 81/16, оф. 326	(051) 272-52-32, (063) 156-59-18
Миколаїв	АСЦ «Телесервіс ЛТД»	вул. Океанівська, 1	(0512) 63-33-40
Миколаїв	НФ ТОВ «Лотос»	Внутрішньоквартальний проїзд, 2	(0512) 58-06-47
Нова Каховка	СЦ «Електрон»	вул. Горького 48 - дрібна техніка вул. Соборна, 33-А - велика техніка	(05549) 7-83-98
Нова Каховка	«Сервіс Плюс»	вул. Паризької комуни, 2-Л, ТЦ «Партнер»	(095) 204-63-59 , (066) 119-05-86, (096) 883-97-53
Новомосковськ	ТОВ «Лотос»	вул. Сучкова, 54	(05693) 7-57-96
Одеса	СЦ «Профі»	пр-т. Маршала Жукова, 4/7	(048) 784-08-37, 798-82-60
Одеса	СЦ «Аврора»	вул. Дальницька, 46	(0482) 32-63-03
Павлоград	ПФ ТОВ «Лотос»	вул. Дніпровська, 172б	(05632) 6-15-54
Полтава	«АМАТІ-СЕРВІС»	вул. Зіньківська, 21	(0532) 69-09-46, (093) 562-81-25, (093) 562-81-54
Полтава	ПФ ТОВ «Лотос»	вул. Степового Фронту, 29	(067) 630-60-23
Прилуки	«АМАТІ-СЕРВІС»	вул. Київська, 371-А	(04637) 5-39-82
Рівне	СЦ «ДП Адаманти-Рівне»	вул. Шевченка, 7, ТЦ «Моріон» відділ №37	(0362) 45-00-42, (098) 665-60-22
Севєродонецьк	ПП «СДРТ»	вул. Курчатова, 19-Б	(06452) 2-38-28
Слов'янськ	СЦ «Елма-сервіс»	вул. Свободи, 5	(06262) 2-86-20
Сміла	СЦ «Ласк-Сервіс»	вул. Мічуріна, 32	(04733) 4-61-82, (04733) 4-31-35
Суми	СЦ «Ельф»	вул. Петропавлівська, 86/1	(542) 210-679, 650-340, 655-510
Тернопіль	СЦ «Радіо-сервіс»	вул. Київська, 2, буд. побуту "Сонячний" 2 пов.	(0352) 26-76-26
Ужгород	СЦ «Ремонт домашньої техніки»	вул. Легоцького, 3/2	(031) 2-654-266
Умань	«ЦСО Електрон-Сервіс»	вул. Успенська, 1/24	(04744) 4-66-14, 4-61-34
Харків	СЦ «Діса-сервіс»	вул.Тобольська, 69	(057) 343-96-06
Херсон	СЦ «Дисплей-плюс»	вул. Робітничка, 66	(0552) 48-57-77, факс 49-01-52
Херсон	СЦ «Радіо»	вул. Ярослава Мудрого, 23	(0552) 26-44-79, 22-57-30, 22-61-21
Херсон	ХФ ТОВ «Лотос»	вул. Карбишева, 28-а	(050) 49-46-043, (0552) 43-40-33
Хмельницький	СЦ «Юс-Сервіс»	вул. Проскурівського підпілля, 117	(382) 70-03-32
Черкаси	ПП «РТЦ «Весь світ Черкащини»	вул. Добровольського, 1 оф.210	(0472) 38-37-90, 38-36-90
Чернівці	СЦ «Електросервіс»	вул. Лук'яна Кобилиці, 76	(0372) 55-48-69,(050) 434-55-29
Чернігів	СЦ "Наш Сервіс»	вул. Шевченка, 4	(0462) 675 858
Шостка	КП ТД «БЕРЕЗКА-СЕРВІС»	вул. Робоча,5	(05449) 4-07-07, (50) 184-02-77, (05449) 4-10-30, (67) 847-41-02, (66) 530-62-91



rotex

Україна, 03680, м. Київ
вул. Фізкультури, 30-В

+38 044 207 10 43
rotex.ua

 facebook.com/rotex2005
 youtube.com/c/RotexTechnics2005

